Customer Notice 乘客通告

<u>路線 Routes 77, 82S, 99, 110, 606, 720X, N8</u>

耀興道山泥傾瀉 - 臨時交通安排

Landslide at Yiu Hing Road - Temporary Traffic Arrangement

上述路線將繼續實施臨時改道直至耀興道重開,詳情如下:

The captioned routes will be temporarily diverted until re-opening of Yiu Hing Road:

太經網道 Omit Viu Uie

个經耀興道 Omit Yiu Hing Road			
路線/方向	取消巴士站	臨時巴士站	
Route / Direction	Suspended Bus Stop	Temporary Bus Stop	
77 606	 東欣苑 至 筲箕灣廣場 沿途各站	不設臨時巴士站	
筲箕灣/小西灣	En-route stops from Tung Yan	No Temporary	
Shau Kei Wan/Siu Sai Wan	Court to Shaukeiwan Plaza	Bus Stops	
77 606	筲箕灣廣場 至太寧街 沿途各站	西灣河文娛中心,筲箕灣道	
南區/九龍	En-route stops from Shaukeiwan	Sai Wan Ho Civic Centre,	
Southern District/Kowloon	Plaza to Tai Ning Street	Shau Kei Wan Road	
經耀東 (不經東盛苑) Via Yiu Tung (Omit Tung Shing Court)			
		• • •	
路線/方向	取消巴士站	臨時巴士站	
路線/方向 Route / Direction			
	取消巴士站	臨時巴士站	
Route / Direction	取消巴士站 Suspended Bus Stop	臨時巴士站 Temporary Bus Stop	
Route / Direction 99 110 720X 88	取消巴士站 Suspended Bus Stop 耀興樓/耀貴樓/筲箕灣廣場	臨時巴士站 Temporary Bus Stop 不設臨時巴士站	
Route / Direction 99 110 720X \$8 筲箕灣/中環/柴灣	取消巴士站 Suspended Bus Stop 耀興樓/耀貴樓/筲箕灣廣場 Yiu Hing House/Yiu Kwai	臨時巴士站 Temporary Bus Stop 不設臨時巴士站 No Temporary	
Route / Direction 99 110 720X 8 筲箕灣/中環/柴灣 Shau Kei Wan/Central/Chai Wan	取消巴士站 Suspended Bus Stop 耀興樓/耀貴樓/筲箕灣廣場 Yiu Hing House/Yiu Kwai House/Shaukeiwan Plaza	臨時巴士站 Temporary Bus Stop 不設臨時巴士站 No Temporary Bus Stops	
Route / Direction 99 110 720X \$8 筲箕灣/中環/柴灣 Shau Kei Wan/Central/Chai Wan 82S 99 110 \$8	取消巴士站 Suspended Bus Stop 耀興樓/耀貴樓/筲箕灣廣場 Yiu Hing House/Yiu Kwai House/Shaukeiwan Plaza 筲箕灣廣場 至耀東商場沿途各站 En-route stops from Shaukeiwan	臨時巴士站 Temporary Bus Stop 不設臨時巴士站 No Temporary Bus Stops 耀東邨巴士總站	

受影響乘客請參閱附頁之替代路線。不便之處,敬請原諒。

Please consider using the alternative routes in the appendix. We apologize for any inconvenience caused.

營運部 (港島) 啟 Operations Department (HK Island) DK/mk



C202301157c02_OEI

Effective from 生效日

2023/11/26

Customer Notice 乘客通告

發佈日: 2023 年 11 月 24 日

張貼至: 另行通知

由 From	往 To	替代路線 Alternative Route	
筲箕灣 Shau Kei Wan	耀東 Yiu Tung	99 往海怡半島 to South Horizons	
耀東 Yiu Tung	筲箕灣 Shau Kei Wan	99 往筲箕灣 to Shau Kei Wan	
耀東 Yiu Tung	西灣河 Sai Wan Ho	99 往海怡半島 to South Horizons	
西灣河 Sai Wan Ho	耀東 Yiu Tung	2A 722 往耀東 to Yiu Tung 99 往筲箕灣 to Shau Kei Wan	
柴灣/小西灣 Chai Wan/ Siu Sai Wan	耀東 Yiu Tung	 乘 82 85 (往北角/寶馬山) 於 新成街 免費轉乘 99 (往海怡半島) Take 82 85 (to North Point/Braemar Hill) and interchange (to South Horizons) at Sun Sing Street (Free BBI) 	
耀東 Yiu Tung	柴灣/小西灣 Chai Wan/ Siu Sai Wan	乘 99 (往海怡半島) 於太安樓轉乘 82 85 (往小西灣) (設轉乘優惠)Take 99 (to South Horizons) and interchange 82 85(to Siu Sai Wan) at Tai On House (BBI provided)	
東盛苑 Tung Shing Court	各區 All Districts	步行往 筲箕灣道 或 耀東邨巴士總站 乘車 Take a walk to Shau Kei Wan Road or Yiu Tung Estate Bus Terminus for boarding	
南區 Southern District	耀東 Yiu Tung	乘 77 (往筲箕灣) 於 香隧收費廣場 免費轉乘 99 (往筲箕灣) Take 77 (to Shau Kei Wan) and interchange 99 (to Shau Kei Wan) at Aberdeen Tunnel Toll Plaza (Free BBI)	
耀東 Yiu Tung	南區 Southern District	乘 99 (往海怡半島) 於 香隧收費廣場 免費轉乘 77 (往田灣) Take 99 (to South Horizons) and interchange 77 (to Tin Wan) at Aberdeen Tunnel Toll Plaza (Free BBI)	
耀東 Yiu Tung	九龍東 Kowloon East	乘 2A 99 722 (往灣仔/中環/南區) 於 健康村 轉乘 606 608 * Take 2A 99 722 (to Wan Chai/Central/Southern District) and interchange 606 608 * at Healthy Village	
九龍東 Kowloon East	耀東 Yiu Tung	乘 606 608 *於 健康村/北角官立小學 轉乘 2A 99 722 (往耀東/筲箕灣) Take 606 608 * and interchange 2A 99 722 (to Yiu Tung/Shau Kei Wan) at Healthy Village/North Point Government Primary School	

* 608: 設有轉乘優惠 BBI Discount provided



C202301157c02_OEI